

SMA Solar Technology AG press release SMA Solar Technology AGプレスリリース

SMA Solar Technology AG generates 23% sales growth and positive earnings from January to September 2020 despite coronavirus crisis

SMA Solar Technology AG、新型コロナウイルス危機下でも、2020年1月から9月の売上高、対前年同期比123%増

Overview of Q1-Q3 2020:

- Inverters with a total output of 10.7 GW sold (Q1-Q3 2019: 7.5 GW)
- Sales increased to €774 million (Q1-Q3 2019: €631 million) and EBITDA to €41 million (Q1-Q3 2019: €26 million)
- Financial stability thanks to solid equity ratio of 43% (December 31, 2019: 38%)
- Order backlog remains high despite coronavirus crisis at €792 million, with €332 million attributable to product business
- Managing Board confirms sales and earnings guidance for fiscal year 2020
 2020年第1四半期から第3四半期の概要:
- パワーコンディショナー出荷実績10.7GW (出力ベース:2019年第1四半期から第3四半期:7.5GW)
- 売上高は7億7400万ユーロ (日本円で約959億円*) *1ユーロ=123.95円で換算(2020年11月17日現在) (2019年第1四半期から第3四半期: 6億3100万ユーロ)、EBITDAは4100万 ユーロ (2019年第1四半期から第3四半期: 2600万ユーロ) に増加
- 自己資本比率43%という財務の安定性を維持(2019年12月31日:38%)
- 新型コロナウイルス危機の状況下でも受注残高は7億9200万ユーロと依然として高く、 そのうち3億3200万ユーロが製品事業による
- 取締役会は、2020年度の売上・利益方針を固める

Niestetal, November 12, 2020 - From January to September 2020, SMA Solar Technology AG (SMA/FWB: S92) sold inverters with a total output of around 10.7 GW (Q1-Q3 2019: 7.5 GW). Sales increased by 23% year on year to €774 million (Q1-Q3 2019: €631 million). In addition to a positive sales development in the Home Solutions and Business Solutions segments, this was particularly attributable to strong project business. From January to September 2020, EBITDA amounted to €41 million, considerably higher than the comparative figure for the previous year (EBITDA margin: 5.4%; Q1-Q3 2019: €26 million, 4.1%). After the decline in the second quarter as forecast, incoming orders slightly recovered again in the third quarter.

2020年11月12日ニーステタール発 - SMA Solar Technology AG (SMA/FWB:S92) は、2020年1月から9月にかけて、約10.7GW (2019年第1四半期から第3四半期: 7.5GW) のパワーコンディショナーを出荷販売しました。売上高は、対前年同期比123%増の7億7400万ユーロ (日本円で約959億円*)(2019年第1四半期から第3四半期累計:6億3100万ユーロ) となりました。ホームソリューション事業、ビジネスソリューション事業が好調に推移したことに加え、プロジェクト事業が好調に推移したことも寄与しました。2020年1月から9月期のEBITDAは4100万ユーロと、前年 (EBITDA利益率: 5.4%。2019年第1四半期から第3四半期のEBITDA、EBITDA利益率: 2600万ユーロ、4.1%) を大幅に上回りました。予想通り第2四半期の受注は減少しましたが、第3四半期の受注はわずかながら回復しています。

With €9 million, SMA generated considerably better net income from January to September 2020 than in the previous year (Q1-Q3 2019: -€11 million). Earnings per share thus amounted to €0.27 (Q1-Q3 2019: -€0.30). With net cash of €194 million (December 31, 2019: €303 million) and an equity ratio of 43% (December 31, 2019: 38%), SMA has a solid balance-sheet structure.

2020年1月から9月にかけての当期純利益は900万ユーロと前年同期比で好調な結果を出しています (2019年第1四半期から第3四半期: -1100万ユーロ)。1株当たり利益は0.27ユーロ (2019年第1四半期から第3四半期: -0.30ユーロ) となりました。ネットキャッシュは1億9400万ユーロ (2019年12月31日: 3億300万ユーロ)、自己資本比率は43% (2019年12月31日: 38%) とバランスシート構造は堅調に推移しています。

"The effects of the global coronavirus crisis have also posed major challenges to SMA over the past nine months," said SMA CEO Jürgen Reinert. "I am therefore all the more pleased that, in spite of the declining market, we generated significant growth in sales and earnings and thus gained market share. This was thanks to both our employees' strong commitment and to continuous close collaboration with our customers and suppliers. We are monitoring the development of the coronavirus crisis very closely so that we can continue to react quickly at all times. As before, the Managing Board expects SMA to achieve its sales and earnings guidance in the current fiscal year. In the long term, we see great potential for SMA in the global restructuring of the economy toward more sustainability and ultimately climate neutrality. Germany should set a good example. The upcoming amendment of the Renewable Energy Sources Act must therefore be used to speed up the urgently needed installation of photovoltaic capacity. Supporting self-consumption of affordable and clean solar energy by private and commercial users plays a key role here."

SMA Solar Technology AGの最高経営責任者(CEO)Jürgen Reinertは以下のように述べています。

「世界的な新型コロナウイルス危機の影響もあり、過去9カ月間にわたり大きな課題がもたらされました。そのため、販売が減少している中、売上高と利益は大幅が増加し、その結果市場シェアを獲得できたことをなおさら喜ばしく思います。これは、従業員の献身と、お客様やサプライヤーとの緊密で継続的な連携があったからこそです。新型コロナウイルス危機の動向をきわめて注意深く監視し、いつでも迅速に対応できるようにしています。SMA取締役会はこれまでどおり、今会計年度の売上高と利益目標が達成可能であると見込んでいます。長期的に、持続可能性をさらに高め、最終的には気候中立に向けて世界的に経済を立て直す上で、SMAには大きな可能性があると見ています。ドイツが模範を示さなければなりません。したがって、再生可能エネルギー法 (Renewable Energy Sources Act) の今後の改正は、緊急に必要とされる太陽光発電容量の施工を速めるために使用しなければなりません。個人ユーザーおよびビジネスユーザーによる手頃でクリーンな太陽エネルギーの自家消費を支援することが、ここで重要な役割を果たします。」

The sales and earnings guidance of the Managing Board for fiscal year 2020, published on February 7, 2020, predicts a sales increase to between €1.0 billion and €1.1 billion and EBITDA between €50 million and €80 million. The Managing Board believes that SMA is well positioned to gain further market share even in the current circumstances.

2020年2月7日に発表された2020年度の売上高および利益方針では、売上高が10億ユーロから11億ユーロ、EBITDAが5000万ユーロから8000万ユーロに増加すると予想されています。取締役会は、SMAは、このような状況においても市場シェアをさらに獲得する有利な位置にいると考えています。

The quarterly statement for January to September 2020 is available online at www.SMA.de/IR/FinancialReports.
2020年1月から9月までの四半期報告書 (英語) は、以下のリンク先からご覧いただけます。
www.SMA.de/IR/FinancialReports.



About SMA

As a leading global specialist in photovoltaic system technology, the SMA Group is setting the standards today for the decentralized and renewable energy supply of tomorrow. SMA's portfolio contains a wide range of efficient PV inverters, holistic system solutions for PV systems of all power classes, intelligent energy management systems and battery-storage solutions as well as complete solutions for PV diesel hybrid applications. Digital energy services as well as extensive services up to and including operation and maintenance services for PV power plants round off SMA's range. SMA inverters with a total output of around 95 gigawatts have been installed in more than 190 countries worldwide. SMA's multi-award-winning technology is protected by more than 1,600 patents and utility models. Since 2008, the Group's parent company, SMA Solar Technology AG, has been listed on the Prime Standard of the Frankfurt Stock Exchange (S92) and is listed in the SDAX index.

SMAについて

太陽光発電システム技術の世界有数の専門会社として、未来の分散型再生可能エネルギー供給を目指し、現在の規格を制定しています。SMA製品ラインには、あらゆる電力クラスの太陽光発電システム、インテリジェントなエネルギー管理システム、蓄電池ソリューション、そして太陽光-ディーゼルハイブリッドアプリケーション向けソリューションに向けた、効率的な太陽光発電パワコン、総合的システムソリューションが幅広く含まれています。太陽光発電所の運用・保守サービスまで、幅広いサービスを行っているほか、デジタルエネルギーサービスを行っています。約95ギガワットの総出力を有するSMAパワーコンディショナーは、世界中の190を超える国に設置されています。数々の賞を獲得したSMAの技術は、1,600以上の特許や実用新案によって保護されています。2008年より、グループの親会社であるSMA Solar Technology AGは、フランクフルト証券取引所のPrime Standard (S92) に上場し、SDAX指数に上場しています。

SMA Solar Technology AG

Sonnenallee 1 34266 Niestetal Germany

Head of Corporate Communications:

Anja Jasper Tel. +49 561 9522-2805 Presse@SMA.de

Press Contact:

Susanne Henkel



Manager Corporate Press Tel. +49 561 9522-1124 Presse@SMA.de

Disclaimer:

This press release serves only as information and does not constitute an offer or invitation to subscribe for, acquire, hold or sell any securities of SMA Solar Technology AG (the "Company") or any present or future subsidiary of the Company (together with the Company, the "SMA Group") nor should it form the basis of, or be relied upon in connection with, any contract to purchase or subscribe for any securities in the Company or any member of the SMA Group or commitment whatsoever. Securities may not be offered or sold in the United States of America absent registration or an exemption from registration under the U.S. Securities Act of 1933, as amended.

免責事項:

本プレスリリースは、情報を提供するためのものであり、SMA Solar Technology AG (以下「当社」という)または現在もしくは将来の当社の子会社 (当社とともに、以下「SMAグループ」という)の証券の引受、取得、保有もしくは販売のために寄付の示唆または勧誘するものではなく、また当社もしくはSMAグループのメンバーの証券の購入もしくは引受けの契約または約束の基礎を形成するものでも、またはそれに関連して依拠されるものでもありません。改正された1933年米国証券法による登録または登録の免除がない場合、米国で証券の申し出または販売を行うことはできません。

This press release can contain future-oriented statements. Future-oriented statements are statements which do not describe facts of the past. They also include statements about our assumptions and expectations. These statements are based on plans, estimations and forecasts which the Managing Board of SMA Solar Technology AG (SMA or company) has available at this time. Future-oriented statements are therefore only valid on the day on which they are made. Future-oriented statements by nature contain risks and elements of uncertainty. Various known and unknown risks, uncertainties and other factors can lead to considerable differences between the actual results, the financial position, the development or the performance of the corporation and the estimates given here. These factors include those which SMA has discussed in published reports. These reports are available on the SMA website at www.SMA.de. The company accepts no obligation whatsoever to update these future-oriented statements or to adjust them to future events or developments.

本プレスリリースには、未来指向の記述が含まれていることがあります。未来志向の記述は、過去の事実を記述したものではありません。また、これらには、当社の想定および予想に関する記述も含まれています。本資料に記載されている内容は、SMA Solar Technology AG (SMAまたは当社)の取締役会が現在入手可能な計画、概算および予測に基づいています。したがって、未来指向の記述は、それらが作成された日にのみ有効です。未来指向の記述には、その本質から危険性と不確実性の要素が含まれます。さまざまな既知および未知の危険性、不確実性、およびその他の要因が、実際の業績、財政状態、企業の発展または業績と、ここに記載されている概算との間に著しい差異をもたらす可能性があります。これらの要因には、SMAが発表した報告書で議論したものが含まれます。これらの報告は、SMAのWebサイト (www SMA.de.)でご覧いただけます。当社は、これらの未来指向の記述を更新する、または未来の出来事や発展に適応させる義務を負わないものとします。